

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-28 ta' Frar 2008

dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u dwar l-applikazzjoni provviżorja ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Svizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen

(2008/262/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u partikolarment l-Artikoli 24 u 38 tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-27 ta' Frar 2006, il-Kunsill awtorizza l-Presidenza, meghjuna mill-Kummissjoni sabiex tiftaħ in-negozjati mal-Prinċipat tal-Liechtenstein u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar Protokoll dwar l-adeżjoni tal-Liechtenstein mal-Ftehim tas-26 ta' Ottubru 2004 bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen (hawn aktar il-quddiem imsemmija "il-Protokoll" u "il-Ftehim" rispettivament). Dawk in-negozjati ġew finalizzati, u l-Protokoll ġie inizjalat fi Brussell fil-21 ta' Ġunju 2006;
- (2) Soġġett għall-konkluzjoni tiegħu f'data aktar tard, huwa mixtieq li l-ftehim jiġi ffirmat;
- (3) Il-protokoll jipprevedi għall-applikazzjoni provviżorja ta' xi wħud mid-dispożizzjonijiet tiegħu. Dawk id-dispożizzjonijiet għandhom jiġu applikati fuq bażi temporanja sakemm il-Protokoll jidhol fis-seħh.
- (4) F'dak li għandu x'jaqsam ma' l-iżvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen, li jaqa' taħt it-Titolu VI tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, huwa xieraq li, ma' l-iffirmar tal-Protokoll, id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE⁽¹⁾ issir applikabbli, *mutatis mutandis*, għar-relazzjonijiet mal-Prinċipat tal-Liechtenstein;

- (5) Din id-Deciżjoni ma tippregudikax il-pożizzjoni tar-Renju Unit, taħt il-Protokoll li jintegra l-*acquis* ta' Schengen fil-qafas ta' l-Unjoni Ewropea anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE tad-29 ta' Mejju 2000 dwar it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Britanja u l-Irlanda ta' Fuq sabiex jipparteċipaw f'xi dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen⁽²⁾.

- (6) Din id-Deciżjoni ma tippregudikax il-pożizzjoni ta' l-Irlanda, taħt il-Protokoll li jintegra l-*acquis* ta' Schengen fil-qafas ta' l-Unjoni Ewropea anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 dwar it-talba ta' l-Irlanda sabiex tipparteċipa f'xi dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen⁽³⁾,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Bil-kundizzjoni tal-konkluzjoni tiegħu aktar tard, il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat li jaħtar il-persun(i) bis-setgħa li tiffirma, fisem l-Unjoni Ewropea, il-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Svizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen u dokumenti relatati.

It-testi tal-Protokoll u d-dokumenti relatati huma mehmuża ma' din id-Deciżjoni⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' l-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31).

⁽²⁾ ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43.

⁽³⁾ ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20.

⁽⁴⁾ Id-Dokument tal-Kunsill 16462/06; aċċesibbli fuq: <http://register.consilium.europa.eu>

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tapplika fl-oqsma koperti mid-dispożizzjonijiet elenkati fl-Artikoli 2 (1) u (2) tal-Protokoll u għall-iżvilupp tagħhom safejn daww id-dispożizzjonijiet għandhom bażi legali fit-Trattat ta' l-Unjoni Ewropea, jew safejn ikun gie stabbilit taht id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/436/KE ⁽¹⁾, li huma jkollhom din il-bażi.

Artikolu 3

Id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 1 sa 4 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE għandhom japplikaw, mutatis mutandis, għall-assocjazzjoni tal-Liechtenstein ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen, li jaqa' taht it-*Titolu VI* tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 4

Skond l-Artikolu 9 (2) tal-Protokoll, Artikoli 1, 4 u 5 (2) (a) l-ewwel sentenza tal-Protokoll, u d-drittijiet u l-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 3 punti (1) sa (4), u l-Artikoli 4, 5, u 6 tal-Ftehim għandu jkun applikat fuq bażi provvizorja fiż-żmien ta' l-iffirmar ta' dan il-Protokoll, sakemm jidhol fis-sehh.

Magħmula fi Brussell, 28 ta' Frar 2008.

Għall-Kunsill

Il-President

D. MATE

⁽¹⁾ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 17.